



CONSORZIO SATIVA

AN00001

ANGURIA Crimson Sweet



PM00602

POMODORO Padano

**COLTIVAZIONE
A TERRA**

Semina:
**INVERNO
PRIMAVERA**



Semina:
PRIMAVERA

NELLO Saxa 2



Semina:
**PRIMAVERA-ESTATE
AUTUNNO**



l'ortolano



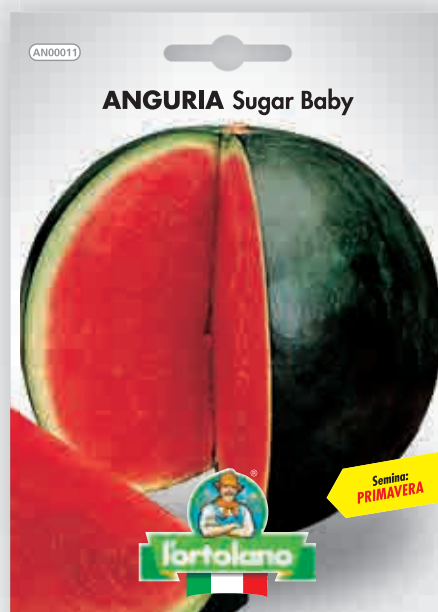
l'ortolano



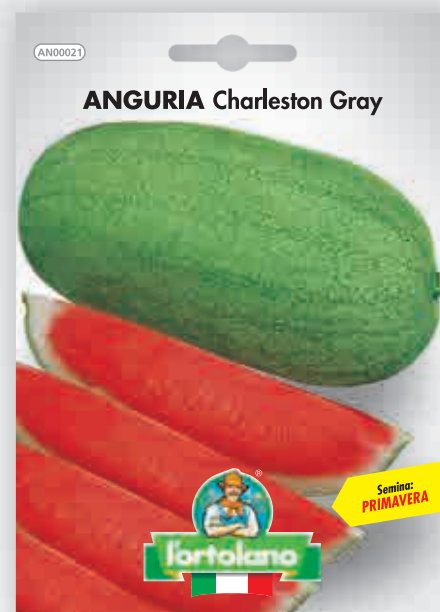
**EXPOSITOR
L'ORTOLANO**
56 referencias
sobre
cm 11,5x16



AN00001
SANDIA - WATERMELON
Crimson Sweet



AN00011
SANDIA - WATERMELON
Sugar Baby



AN00021
SANDIA - WATERMELON
Charleston Gray



AS00001
ESPARRAGO - ASPARAGUS
Argenteuil



BS00001
ALBAHACA - BASIL
Aromatico della Riviera Ligure (ex Genovese)



BS00011
ALBAHACA - BASIL
Gigante Napoletano



BS00012
ALBAHACA - BASIL
a foglia di lattuga



BS00014
ALBAHACA - BASIL
a foglia fine



BS00001
REMOLACHA - BEET ROOT
da orto Detroit 2



BO00021
REMOLACHA - BEET ROOT
da orto Tonda di Chioggia



BT00001
ACELGA - SWISS CHARD
Bionda a costa argentata 2



BT00011
ACELGA - SWISS CHARD
verde a costa bianca 2



BT00012
ACELGA - SWISS CHARD
verde a costa bianca 3



BT00013
ACELGA - SWISS CHARD
Liscia verde da taglio



CT00002
ZANAHORIA - CARROT
Nantes Clodia 2



CT00011
ZANAHORIA - CARROT
Berlicum 2



CV00001
COL - CABBAGE
Cappuccio bianco Cuor di bue grosso



CV00001
COL - CABBAGE
Cappuccio bianco Brunswick



CV00201
COL - CABBAGE
di Bruxelles mezzo nano



CV00501
COL - CABBAGE
Verza Vertus 2



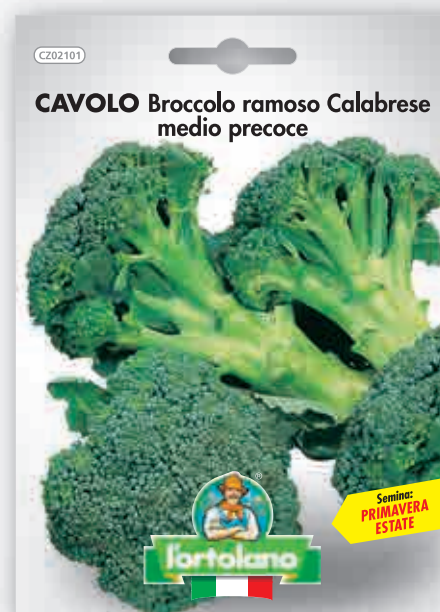
CV00503
COL - CABBAGE
Verza di Piacenza



CZ02005
COLIFLOR - CAULIFLOWER
Palla di Neve



CZ02012
COLIFLOR - CAULIFLOWER
Marzatico



CZ02101
BROCCOLI - BROCCOLI
Broccolo ramoso Calabrese medio precoce



CE00001
PEPINO - CUCUMBER
Marketmore



CE00020
PEPINO - CUCUMBER
Lungo verde degli ortolani



CE00051
PEPINO - CUCUMBER
Piccolo di Parigi



CICORIA Palla rossa 3

CR00003
ACHICORIA - CHICORY
Palla rossa 3



CICORIA Rossa di Verona a palla

CR00105
ACHICORIA - CHICORY
Rossa di Verona a palla



CICORIA Rossa di Treviso precoce

CR00201
ACHICORIA - CHICORY
Rossa di Treviso precoce



CICORIA Variegata di Castelfranco

CR00411
ACHICORIA - CHICORY
Variegata di Castelfranco



CICORIA Variegata di Chioggia

CR00425
ACHICORIA - CHICORY
Variegata di Chioggia



CICORIA Pan di zucchero

CR00611
ACHICORIA - CHICORY
Pan di zucchero



CICORIA Zuccherina di Trieste

CR00701
ACHICORIA - CHICORY
Zuccherina di Trieste



**CICORIA da taglio bionda
a foglie larghe**

CR00703
ACHICORIA - CHICORY
da taglio bionda a foglie larghe



CICORIA Spadona

CR00711
ACHICORIA - CHICORY
Spadona



CR00901
ACHICORIA - CHICORY
Catalogna frastagliata



CR00906
ACHICORIA - CHICORY
Catalogna Puntarelle di Galatina



CR00913
ACHICORIA - CHICORY
Catalogna gigante di Chioggia sel. Ascoli



CR00932
ACHICORIA - CHICORY
Selvatica da campo



CP00002
CEBOLLA - ONION
Bianca di maggio



CP00251
CEBOLLA - ONION
Bianca agostana di Chioggia



CP01202
CEBOLLA - ONION
Borettana



CP01251
CEBOLLA - ONION
dorata di Bologna



CP02051
CEBOLLA - ONION
Tropea rossa tonda



CP02181
CEBOLLA - ONION
Rossa lunga di Firenze



FN00003
HINOJO - FENNEL
di Romagna



FN00013
HINOJO - FENNEL
Romanesco



IS00001
ESCAROLA - ENDIVE
Riccia cuor d'oro



IS00002
ESCAROLA - ENDIVE
Riccia Pancalieri a costa bianca



IS00016
ESCAROLA - ENDIVE
Riccia romanesca da taglio



IS00104
ESCAROLA - ENDIVE
verde a cuore pieno



IS00111
ESCAROLA - ENDIVE
verde fiorentina



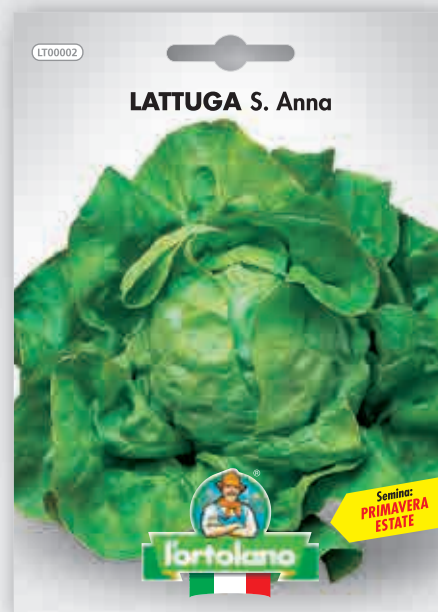
IS00131
ESCAROLA - ENDIVE
Cornetto di Bordeaux



IS00151
ESCAROLA - ENDIVE
 Bionda a cuore pieno



LT00001
LECHUGA - LETTUCE
 Regina di Maggio



LT00002
LECHUGA - LETTUCE
 S. Anna



LT00021
LECHUGA - LETTUCE
 Estiva di Kagran 2



LT00022
LECHUGA - LETTUCE
 La Resistente



LT00026
LECHUGA - LETTUCE
 Meraviglia delle 4 stagioni



LT00041
LECHUGA - LETTUCE
 Meraviglia d'inverno



LT00042
LECHUGA - LETTUCE
 Trocadero a seme nero



LT00202
LECHUGA - LETTUCE
 Great Lakes 118 o Brasiliana



LT00251
LECHUGA - LETTUCE
Maravilla de Verano Canasta



LT00401
LECHUGA - LETTUCE
Romana Bionda degli ortolani (estiva)



LT00402
LECHUGA - LETTUCE
Romana Lentissima a montare 3



LT00403
LECHUGA - LETTUCE
Romana Verde degli ortolani



LT00601
LECHUGA - LETTUCE
Bionda a foglia liscia



LT00602
LECHUGA - LETTUCE
Bionda a foglia riccia



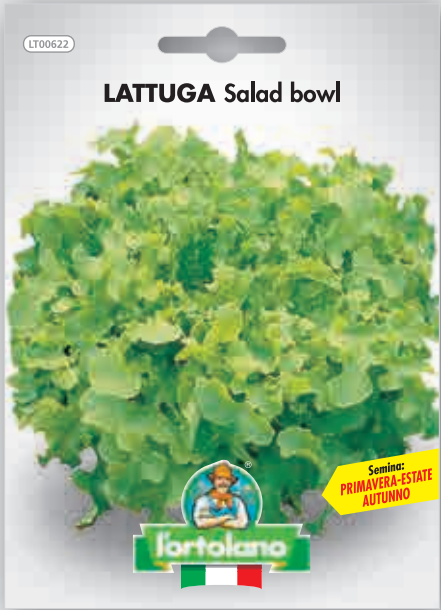
LT00606
LECHUGA - LETTUCE
Gentilina



LT00611
LECHUGA - LETTUCE
à couper feuille de chêne blonde à graine noire (a foglia di quercia)



LT00621
LECHUGA - LETTUCE
Red salad bowl



LT00622
LECHUGA - LETTUCE
Salad bowl



LT00632
LECHUGA - LETTUCE
Rossa a foglia riccia da taglio o Biscia rossa



LT00642
LECHUGA - LETTUCE
Regina dei ghiacci



LT00652
LECHUGA - LETTUCE
Rossa di Trento o Ubriacona frastagliata



LT00661
LECHUGA - LETTUCE
Lollo



LT00663
LECHUGA - LETTUCE
Catalogna o Radichetta



MZ00003
BERENJENA - EGGPLANT
Violetta lunga 3



MZ00101
BERENJENA - EGGPLANT
Bellezza nera



ML00001
MELÓN - MELON
Retato degli ortolani



ML00024
MELÓN - MELON
giallo Canaria 3



ML00031
MELÓN - MELON
Tendral verde



MS00001
MEZCLA DE LECHUGA - LETTUCE MIX
Melange di lattughine



PP00001
PIMENTO - PEPPER
Quadrato d'Asti giallo



PP00101
PIMENTO - PEPPER
Quadrato d'Asti rosso



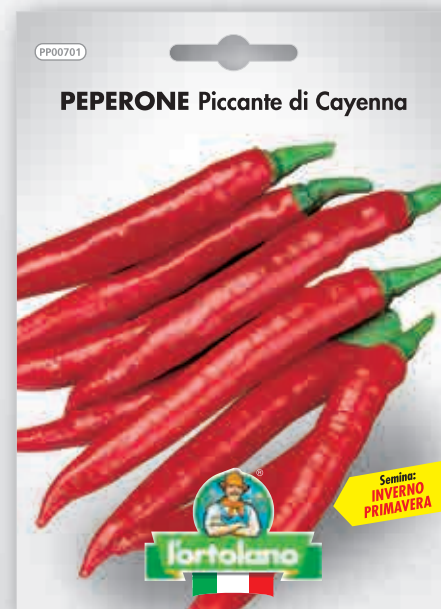
PP00301
PIMENTO - PEPPER
corno di toro rosso



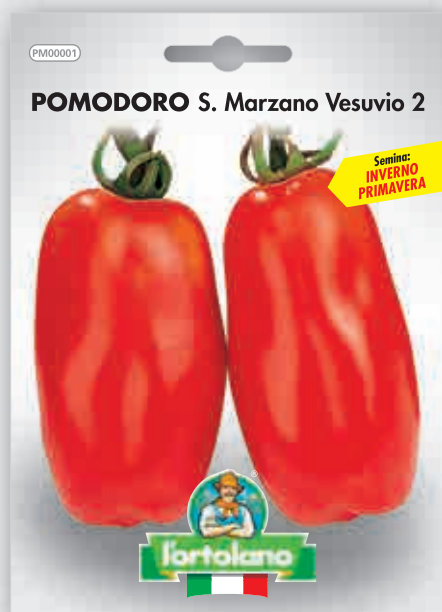
PP00302
PIMENTO - PEPPER
sigaretta biondo o Lombardo



PP00501
PIMENTO - PEPPER
Topepo rosso



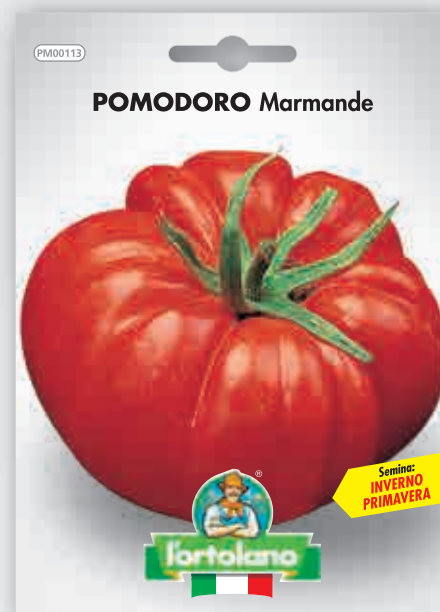
PP00701
PIMENTO - PEPPER
Piccante di Cayenna



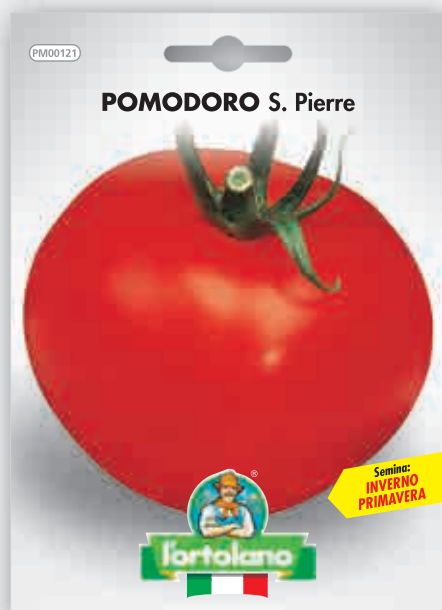
PM00001
TOMATE - TOMATO
S. Marzano Vesuvio 2



PM00101
TOMATE - TOMATO
Cuor di bue



PM00113
TOMATE - TOMATO
Marmande



PM00121
TOMATE - TOMATO
S. Pierre



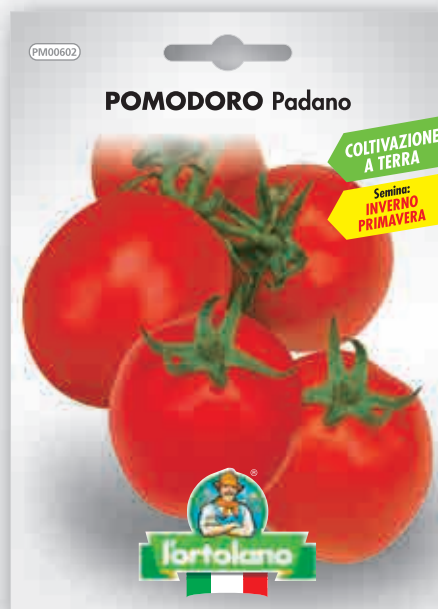
PM00201
TOMATE - TOMATO
Ciliegia



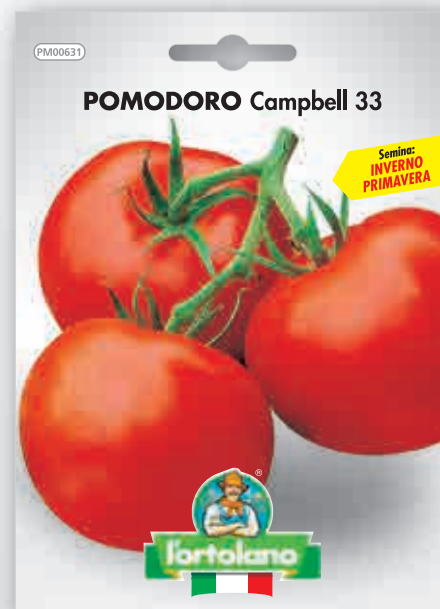
PM00202
TOMATE - TOMATO
Principe Borghese



PM00501
TOMATE - TOMATO
Roma VF



PM00602
TOMATE - TOMATO
Padano



PM00631
TOMATE - TOMATO
Campbell 33



PR00001
PUERRO - LEEK
Lungo della riviera



PR00003
PUERRO - LEEK
Gigante de inverno 2



PZ00001
PEREJL - PARSLEY
Comune 2



PZ00005
PEREJL - PARSLEY
Gigante d'Italia



PZ00020
PEREJL - PARSLEY
riccio muschiato 2



RP00002
NABO - TURNIP
tonda a colletto viola



RP00011
NABO - TURNIP
Bianca Lodigiana



RP00101
BROCOLI DE RABE - BROCCOLI RAAB
da cime quarantina



RP00102
BROCOLI DE RABE - BROCCOLI RAAB
da cime sessantina



RP00103
BROCOLI DE RABE - BROCCOLI RAAB
da cime novantina



RP00104
BROCOLI DE RABE - BROCCOLI RAAB
da cime centoventina



RA00001
RABANITO - RADISH
rosso tondo a piccola punta bianca



RA00002
RABANITO - RADISH
rosso tondo a grande punta bianca



RA00055
RABANITO - RADISH
Saxa 2



RA00056
RABANITO - RADISH
Ciliegia



RA00101
RABANITO - RADISH
Mezzo lungo rosso a punta bianca 3



RA00105
RABANITO - RADISH
Candela di ghiaccio



RU00001
RUCULA - ROCKET
Coltivata



RUCOLA SELVAJE - WILD ROCKET
Selvatica da campo



APIO - CELERY
Dorato d'Asti



APIO - CELERY
d'Elne



ESPINACA - SPINACH
Lorelay



ESPINACA - SPINACH
Matador



ESPINACA - SPINACH
Gigante de inverno



ESPINACA - SPINACH
America



ESPINACA - SPINACH
Tetragonia o Spinacio della Nuova Zelanda



CALABAZA - PUMPKIN
Viola



ZA00022
CALABAZA - PUMPKIN
Lagenaria lunga di Sicilia



ZA00111
CALABAZA - PUMPKIN
Marina di Chioggia



ZA00121
CALABAZA - PUMPKIN
Quintale seme giallo



ZO00001
CALABACIN - SQUASH
Tondo chiaro di Nizza sel. Giotto



ZO00005
CALABACIN - SQUASH
Bolognese sel. Il Nettuno



ZO00012
CALABACIN - SQUASH
Ortolana di Faenza sel. Lamone



ZO00015
CALABACIN - SQUASH
Genovese



ZO00021
CALABACIN - SQUASH
Alberello di Sarzana



ZO00042
CALABACIN - SQUASH
Bianca di Trieste



ZO00105
CALABACIN - SQUASH
Nano verde di Milano



ZO00201
CALABACIN - SQUASH
Striato d'Italia



ZO00205
CALABACIN - SQUASH
Romanesco

ESPECIES VARIETY	NUMERO DE SEMILLAS/GR	SEPARACION DE LAS PLANTAS PLANT SPACING-IN THE ROWS		PROFUNDIDAD DE SIEMBRA (CM) DEPTH OF SOWING (CM)	KG DE SEMILLAS POR HA TRASPLANTADO SEEDS (KG) PER HA	KG DE SEMILLAS POR HA DE SIEMBRA DIRECTA SEEDS PER HA DIRECT SOWING	SEMILLAS CALIBRADOS O REVESTIDAS N./HA CALIBRATED OR COATED SEED N./HA	TEMPERATURA OPTIMA DE GERMINACION OPTIMAL TEMP. FOR GERMINATION
	NUMBER OF SEEDS/GR	EN LA FILA (CM) IN THE ROWS	ENTRE LAS FILAS (CM) BETWEEN THE ROWS					
SANDIA - WATERMELON	10 - 12	150 - 200	200 - 300	3	1	2 - 3	-	20° - 30°
ESPARRAGO - ASPARAGUS	40 - 50	30	130 - 150	2	0,5 - 1	-	-	20° - 25°
REMOLACHA - BEET ROOT	50 - 60	10 - 15	30 - 40	2	-	18 - 20	-	10° - 25°
ACELGA - SWISS CHARD	50 - 60	30	40	2	4	18 - 20	250.000	10° - 25°
ALBAHACA - BASIL	800	10 - 15	30 - 35	1	1	-	-	18° - 25°
ZANAHORIA - CARROT	800 - 900	3 - 6	25 - 35	1	-	3,5 - 4	2.000.000	8° - 25°
BROCOLI - BROCCOLI	250 - 280	40 - 60	60 - 80	0,5	0,5	-	-	10° - 25°
COL - CABBAGE	250 - 300	40 - 60	50 - 70	0,5	0,3	-	-	10° - 25°
COLIFLOR - CAULIFLOWER	280 - 320	50 - 70	60 - 80	0,5	0,25	-	-	10° - 25°
PEPINO - CUCUMBER	30 - 40	50 - 60	100 - 110	2	0,7	-	-	15° - 30°
ACHICORIA - CHICORY	500 - 600	20 - 25	30 - 40	1	0,35	0,5	150 - 200.000	15° - 25°
CEBOLLA - ONION	250 - 300	5 - 10	20 - 25	1	1	5	800.000 - 1.000.000	12° - 25°
ESCAROLA - ENDIVE	500	25 - 30	30 - 40	1	0,35	0,5	140 - 180.000	18° - 20°
HINOJO - FENNEL	200 - 250	20	40 - 50	1	1	3 - 4	200.000	15° - 25°
LECHUGA - LETTUCE	800 - 900	25 - 30	30 - 35	1	0,3	-	200.000	8° - 25°
BERENJENA - EGGPLANT	220 - 250	50 - 70	80 - 100	1	0,3	-	-	20° - 25°
MELÓN - MELON	20 - 30	80 - 150	150 - 250	2	0,4	1,5	-	24° - 35°
PIMIENTO - PEPPER	150 - 170	40 - 50	80 - 100	-	0,3	-	-	25° - 30°
TOMATE - TOMATO	280 - 300	30 - 40	80 - 100	1	0,3	-	-	20° - 25°
PUERRO - LEEK	350 - 400	10	50 - 60	1	1,5	3	-	12° - 30°
PEREJIL - PARSLEY	650 - 700	5	30 - 35	1	-	15 - 20	-	10° - 25°
NABO - TURNIP	400 - 500	15 - 20	25 - 30	1 - 2	-	2,5	-	15° - 25°
RABANITO - RADISH	180 - 200	3 - 4	10 - 15	1 - 2	-	12 - 15	-	15° - 25°
RUCULA - ROCKET	500	2 - 3	25 - 30	1	-	3 kg a spaglio gr 8-10/m²	-	15° - 25°
RUCULA SELVAJE - WILD ROCKET	3.500 - 4.000	2 - 3	25 - 30	0,5	1	0,5/1 kg a spaglio gr 3-4/m²	-	15° - 25°
APIO - CELERY	2.000 - 2.500	20 - 25	40	0,5	0,2	-	-	18° - 22°
ESPINACHA - SPINACH	80 - 100	5	25 - 30	2	-	25 - 30	-	10° - 15°
CALABAZA - PUMPKIN	3 - 5	150 - 200	250 - 300	2 - 3	-	4 - 5	-	21° - 35°
CALABACIN - SQUASH	5 - 8	60 - 80	140 - 160	2 - 3	2 - 3	5 - 6	-	21° - 35°

AN0000110200

UNIK

8 006127 1608268

ANGURIA Crimson Sweet
(Citrullus lanatus)

WATERMELON - WASSERMELONE - PASTIQUE - SANDIA - MELANCIA
LUBENICA - LUBENICA

Varietà medio-precoce con frutti voluminosi e rotondeggianti del peso di 10-12 kg,
di colore verde chiaro con striature verde scuro; polpa rosso vivo.

Semina: da aprile a maggio.
Distanza: sulla fila cm 70-120, tra le fila cm 170-230.
Raccolta: da giugno a settembre.

**SEMINA IN PIENO CAMPO**

TO SOW IN OPEN FIELD
AUSSAAT IM FREILAND
SEMER EN PLEINE TERRE
SEMIAR AO AR LIVRE
SETEV NA PROSTO
SIETVA NA OTVOREN PROSTOR

**SEMINA IN SEMENZAIO**

TO SOW IN SEEDBED
AUSSAAT IM STECKUNGSFELD
SEMIAR EN VIVERO
SETEV V HLADNO GREDO
SIETVA U GREDECE

**TRAPIANTO**

TRANSPLANTING
UMPLANTUNG
REPLANTER
TRASPLANTAR
PRESADIVANJE

**RACCOLTA**

HARVEST
ERNT
RECOLTE
COSECHA
COLHEITA
PRIJEBEK
BERBA

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
				X	X							
				X	X							
						X	X					
								X	X	X	X	

100x200

8 006127 1608312

RIF. R.C./S

**Iortolano**

CHIUSO
NELLA CAMPAGNA



C/PAP 81

DA UTILIZZARSI ENTRO

LOTTO

NORMATIVA CE - CATEGORIA STANDARD

**SOBRE
TERMO-SOLDADA**
cm 11,5x16

**Sativa**
CONSORZIO SATIVA

Società Cooperativa Agricola
Via Calcinaro, 2425
47521 CESENA (FC) - ITALY
Tel. +39 0547 380310 - Fax +39 0547 639056
www.sativa.it - e-mail: sativa@sativa.it